

# **Le déménageur averti**

ASSOCIATION CANADIENNE DES DÉMÉNAGEURS • CANADIAN ASSOCIATION OF MOVERS



## **CONTENU:**

**Message du président ~ Conférence annuelle ~ Le saviez-vous? ~ Aide à la Croix Rouge ~ Vœux de sympathie ~ Détournement de marque ~ Survivre à l'automne**

Visitez notre site Web!

## **Message du Président**

L'automne est arrivé, à tout le moins dans certaines régions du pays. Alors que l'Ouest a bénéficié d'un bel été, il semblerait que l'Est, particulièrement en Ontario et au Québec, profite présentement d'une température estivale. Ceux et celles qui parmi nous ont participé au tournoi de golf annuel de l'ACD sont plus qu'heureux de cette température. À nouveau, nous avons profité d'une très belle journée pour notre tournoi sous le signe d'une grande camaraderie.



*Patrick Greaney,  
Président de l'ACD*

Le personnel du Lionhead nous a encore fourni un excellent service, autant sur le terrain que lors de notre souper. J'aimerais particulièrement remercier tous nos commanditaires pour leur support et, tout spécialement, ceux qui, en plus de nous commanditer, ont organisé et supervisé des activités spéciales - **McLean Hallmark Insurance Group Ltd. (Glenn Meyer)** pour la voiture offerte pour un trou d'un coup (malheureusement, personne n'a réussi), **Victory Packaging (Steve Stockill)** pour la compétition Victory Ball, **Livingston (Troy Colmer)** pour la compétition de coups roulés et, non le moindre, **Ogilvy Insurance (David Ogilvy)** pour le plus long coup de départ avec une guimauve. J'aimerais également remercier notre nouveau fournisseur, **Shell Canada**, pour avoir offert des tasses à café et des bouteilles d'eau à notre table d'accueil.

Sur une note spéciale, ceux d'entre vous qui y ont participé avez également eu l'opportunité de rencontrer **Nancy Irvine** qui assumera le rôle de Présidente de l'Association après la conférence annuelle. Je tiens à remercier Nancy pour son support au cours de cette activité, en donnant un bon coup de main à tous durant cet événement.

Il n'est pas trop tôt pour marquer la date du lundi 17 septembre 2018 à votre agenda qui sera la journée de notre tournoi de l'an prochain.

Notre prochaine activité est notre conférence annuelle à Montréal. J'ai eu l'occasion de visiter

l'Hôtel William Gray avec le **président de notre comité organisateur, Tom Filgiano**, et je peux vous assurer sans équivoque que c'est un emplacement exceptionnel. À ce jour, les inscriptions progressent bien, mais, s'il vous plaît, n'attendez pas à la dernière minute pour vous inscrire et effectuer votre réservation d'hôtel. Le tarif de réservation préférentiel que nous avons négocié avec l'hôtel est d'une superbe valeur. L'hôtel, combiné aux conférenciers confirmés à ce jour, aux exposants et à la visite, permettront à tous les participants de profiter d'un événement mémorable. Au plaisir de vous y retrouver!



## Conférence annuelle de l'ACD

**Joignez-vous à nous à Montréal du 19 au 21 novembre 2017!**

***Le changement - Nouvelle réalité d'aujourd'hui***

### Programme de la conférence

Le programme de notre conférence a été mis à la poste. Assurez-vous d'en prendre connaissance afin de voir les fabuleuses sessions et activités que nous avons planifiées pour la conférence de cette année à Montréal et inscrivez-vous dès aujourd'hui.



### Tarif de chambre préférentiel

Le **tarif de chambre préférentiel pour les participants de la conférence expire le 18 octobre**, alors hâtez-vous de réserver le plus tôt possible.

### Commanditaires

Certains nouveaux commanditaires commanditent maintenant des activités de la conférence. Merci à tous ces supporteurs de l'ACD :

- Atlas Van Lines (Canada) Ltd. **NOUVEAU**
- Déménagement Outaouais Moving Inc. **NOUVEAU**
- Hansen's
- Kentucky Trailer
- Ogilvy Insurance
- SIRVA Canada LP (Allied Van Lines & North American Van Lines Canada)
- Snowbirds Auto Connection Ltd.
- The GPS Consulting Group & Insurance Agencies Inc.
- United Van Lines (Canada) Ltd.
- Victory Packaging

Nous serions des plus heureux de vous avoir parmi nos commanditaires de la conférence. Il y a plusieurs niveaux de commandites disponibles durant ces trois journées. Si vous n'avez jamais commandité cet événement auparavant et souhaiteriez en savoir plus relativement aux bénéfices

d'afficher votre nom à l'avant-scène, veuillez communiquer avec l'ACD.

Pour s'inscrire

## Le saviez-vous?

Le dîner annuel de remise des prix de l'ACD est l'une des activités le plus populaires de notre industrie. Cette année annonce encore une soirée bien spéciale. Inscrivez-vous pour le [dîner](#) dès aujourd'hui - amenez un collègue, un employé méritant, votre conjoint(e). Joignez-vous à nous le 21 novembre pour célébrer les réalisations de ces distingués récipiendaires de prix :

***Prix pour services exceptionnels - Don Campbell, Campbell Group of Companies (à titre posthume)***

***Prix des réalisations dans l'industrie - Bill Lyon, SIRVA***

***Prix de l'industrie - Shirley C. Sveda, Atlas Van Lines (Canada) Ltd.***

***Prix pour services sociaux - Première Van Lines - Frédéricton***

***Prix du déménageur indépendant de l'année - Roger Panneton***

***Prix de l'agent de l'année - Geldart's Warehouse & Cartage Ltd***

## Aide humanitaire aux victimes de l'ouragan et du tremblement de terre

Les récents événements climatiques dramatiques survenus dans la Mer des Caraïbes, le Golfe du Mexique et l'Océan Atlantique, ainsi que les tremblements de terre de Mexico ont causé une destruction sans précédent. Veuillez communiquer avec la [Croix Rouge](#) pour savoir de quelle façon vous pouvez aider les victimes ainsi que les efforts de secours qui se déroulent présentement.

## Nos vœux de sympathie

### **Cheryl Chapple**

Décédée le 11 septembre 2017, Cheryl était la propriétaire et dirigeait **LH Chapple Moving and Storage**, un agent d'**Atlas Van Lines** depuis 40 ans. Porter assistance aux autres représentait également une grande partie de la vie de Cheryl, en soutenant les œuvres de charité qu'elle portait tout près de son cœur. Cheryl laisse derrière elle deux fils, Larry (Janet), Keith (Sonya), son frère, Alan Mackenize de Nouvelle-Écosse, sa belle-sœur Rhonda Mackenize de Moncton, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, nièces et neveux.

### **Norm Edgar**

Décédé le 2 août 2017 après un vaillant combat contre le cancer, Norm était l'ancien propriétaire de **Cantin's Moving & Storage**. Il a siégé au Conseil d'administration d'**United Van Lines (Canada) Ltd.** de 1974 à 1995 et a agi à titre de Président du Conseil de 1984 à 1988. Norm laisse derrière lui son épouse, Wendy, sa fille Shelley (Andrew), son fils Steven (conjointe, Trish), ses petits-enfants, son frère Doug (Sandy), sa belle-sœur Sharon (Ted) Kardera, ses nièces et ses neveux.

Nos plus sincères condoléances aux familles et amis.

## Encore un détournement de marque

L'ACD a récemment été informé par un déménageur international d'une nouvelle façon de faire relativement aux détournements ou à l'usurpation de marques. Un élément criminel se faisant passer pour un déménageur avec un nom similaire (une seule lettre du véritable déménageur était manquante) a fait parvenir des informations à plusieurs compagnies avec des instructions afin de transférer des fonds sur leur compte. **Veillez vous assurer que les paiements que vous effectuez à vos collègues sont bien faits avec les détails bancaires qu'ils vous ont fournis avec leurs factures.**

## Survivre à l'automne

Alors que le vent, la pluie et le brouillard peuvent survenir en tout temps de l'année, à l'automne, les vents sont plus forts, la pluie dure plus longtemps et les changements de température génèrent plus de brouillard. Ce qui signifie que vous devez être prêt. Lorsque vous affrontez des températures inclementes, suivez ces 10 conseils de sécurité parus dans la dernière édition du *Safety Bulletin* de Penske, [10 conseils pour survivre au vent, à la pluie et au brouillard de l'automne](#). (En anglais seulement)

## Envoyez-nous vos nouvelles

Si vous avez des nouvelles ou une annonce à partager avec les membres de l'industrie du déménagement, veuillez nous en aviser et nous l'ajouterons dans une édition subséquente de cette infolettre. L'ACD se réserve le droit d'inclure et/ou d'éditer les nouvelles et les annonces.

Envoyez vos  
nouvelles

### Association Canadienne des Déménageurs

PO Box 26004, RPO Churchill, Mississauga ON Canada L5L 5W7

Tél. : 905-848-6579 Numéro sans frais : 1-877-656-4993 Téléc. : 905-756-1115

Courriel: [admin@mover.net](mailto:admin@mover.net) Site Web: [www.mover.net](http://www.mover.net)

*2017 Conference image courtesy of iStock.com/wildpixel*



Copyright © 2017. Tous droits réservés.

# Safety Bulletin

---

## 10 Tips for Surviving Autumn's Wind, Rain and Fog

The clouds start rolling in. The trees begin to sway. Droplets hit your windshield. A storm has arrived. That means you must take extra caution as you drive down the highway.

While wind, rain and fog can happen anywhere at any time of year, in autumn the winds tend to get stronger, the rain tends to last longer, and changes in temperature creates more fog. That means you must be ready. When you hit inclement weather, follow these 10 safety tips:



- 1. Plan ahead.** Check the weather forecast before you start your route. Also, perform a thorough pre-trip inspection. In particular, make sure your tires are fully inflated and your cargo is secure.
- 2. Reduce your speed.** The Federal Motor Carrier Safety Administration recommends you lower your speed by at least 1/3 on wet roads. That means, if you're on a highway with a 70 mph speed limit, you should go no faster than 45 mph. The worse the wind, rain or fog gets, the slower you should travel.
- 3. Know your load.** If you are hauling a light load or an empty, you're more likely to have trouble driving in the wind. Your trailer can act like a giant 500-square-foot wind sail, especially in strong gusts.
- 4. Drive with caution as soon as it starts raining.** When rain starts, water mixes with oil on the roadways, creating particularly slippery conditions.
- 5. Hit the lights.** Most states require you to use your low-beam headlights whenever it rains. In fog, use your low-beams, fog lights and hazards to help other drivers see you easier. Do not use high beams in fog; they make visibility worse.
- 6. Use your wipers and defroster.** Both will clear moisture from the windshield and help you maintain the highest level of visibility in rain or fog.
- 7. Watch your following distance.** Give yourself enough room so you can safely stop as needed.
- 8. Brake lightly.** When you need to stop in rain, wind or fog, go as easy on the brakes as possible. Slamming on the brakes increase your chances of entering into a skid.
- 9. Stay in your lane.** Minimizing lane changes can help you stay safe in rain, wind or fog. Also, when fog decreases your visibility, stay in the right-hand lane and let the white line (or reflectors) on the side of the road guide you.
- 10. Know when to park it.** If severe weather makes travel too risky, find the nearest truck stop or rest area and wait until the storm passes.

